

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 025
INVOICE DATE : 2019/4/26
DELIVERY DATE : 2019/4/30

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5 (di trasferta in 10)
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 30/04/2019
Firma

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 309 ~ 313				
Made in JAPAN				
	9,600 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 32,160.00
	5 pallet	(2501412803)		
		Total Amount		EUR 32,160.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/4/24
Delivery Date : 2019/4/30
Call Off Number : 25/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPIT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No. 8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.
Origin criteria used : C1
Place and date : Aichi, Japan Apr. 26, 2019
Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

**Documento di trasporto****Mittente**

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

30-04-2019

N° progressivo

350

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	9600	GTRB-2019-025

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

5

Ora

10:00

Data trasporto

30-04-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente**

FRANKE+NAGEL S.r.l.
70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

30 APR 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI-CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N. 00014918L 26/04/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 5 1/2338/1/MV/		9 NULLA OSTA al fini dei dritti economici e valutari Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produz. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
6	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 32160,00		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3		28 Dati finanziari e bancari		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE		16 Paese di origine GIAPPONE	
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 5 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.112/F DD.13022019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2018GTB051 DD.10.12.18) CALL OFF NUMBER: 25/2019		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		34 Cod. P. di origine a1 JP b1	
44	Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2019-GTRB-2019-025 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 /--/ N934 -IT-2019 U110 -JP-2019-GTRB-2019-025		35 Massa lorda (Kg) 3990		36 Preferenze 300	
			37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 3840	
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-112-F-13022019---IT018100		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 32160,00	
			44 Valore statistico 32160,00		45 Aggiustamento 0,00	
47	Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 32160 0 % 0,00 F 405 32160 22 % 7075,20 G 406 32160 22 % 7075,20 G		48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 18983R	
	Totale: ZERO		B Dati contabili REG. 4 N.00014918L DEL 26.04.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 005173 EUR. 0,00 G SCAD. 23.05.19 EUR. 0,00 F SCAD. 23.05.19			
51	50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
52	Garanzia non valida per		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)	
	J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 26/04/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STANPA SU AA AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100.	



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
26/04/2019 18.22.23

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 14918L del 26/04/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	26/04/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA

Esito Controllo

Codice Svincolo KEFCP2

Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N. 5173 Del 26/04/2019 Piccola cassa

Quietanza N. Del

Discarico N. Del

A27 N. Del

Rettifica Del Causale Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento Del Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 32160.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
26/04/2019 18.22.23

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 14918L del 26/04/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.